



KÖZBESZERZÉSI HATÓSÁG  
KÖZBESZERZÉSI DÖNTŐBIZOTTSÁG

1026 Budapest, Riadó u. 5.

1525 Pf.: 166.

Tel.: 06-1/882-8594, fax: 06-1/882-8593

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Ikt.sz.: D.359 / 1 / 2012.

Értesítés jogorvoslati eljárás megindításáról

A Döntőbizottság értesíti a feleket és a közbeszerzési ügyben érdekeltet, hogy az ***EH-SZER Energetikai és Távközlési Hálózatépítő és Szerelő Kft.*** (9027 Győr, Kandó Kálmán út 13., képviseli: SJAMSUDDIN Ügyvédi Iroda, Dr. Sjamsuddin Edit ügyvéd, 1119 Budapest, Bornemissza tér 8-9., a továbbiakban: kérelmező) 2012. május 30. napján benyújtott jogorvoslati kérelmére és 2012. június 12. hiánypótlott az ***Abony Város Önkormányzata*** (2740 Abony, Kossuth tér 1., a továbbiakban: ajánlatkérő) „*Abony város intézményi és közvilágítási villamos energia beszerzése menetrend adási kötelezettség nélkül, valamint közvilágítási hálózatának üzemeltetése*” tárgyú közbeszerzési eljárásával kapcsolatban a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 139. § (1) bekezdése alapján a jogorvoslati eljárást megindította.

A Döntőbizottság a Kbt. 142. § (2) bekezdése alapján felhívja ajánlatkérőt, hogy az érintett közbeszerzéssel kapcsolatban rendelkezésre álló ***összes eredeti iratot***, ideértve a Kbt. 22. §-ában meghatározott felelősségi rendet tartalmazó iratot is – iratjegyzék szerint – ***öt napon belül*** küldje meg, továbbá haladéktalanul (fax, vagy e-mail útján) közölje a közbeszerzési eljárás ***egyéb érdekeltjeinek nevét, címét, székhelyét (e-mail címét és/vagy fax számát)***.

Ajánlatkérő nyilatkozzon arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (2) bekezdés b) pontja szerinti ***központi költségvetési szervnek minősül-e***, továbbá nyilatkozzon arról is, ***jelen*** jogorvoslattal érintett ***közbeszerzése milyen forrásból valósul meg*** (saját forrás, állami támogatás, Európai Unió támogatás). A támogatásból történő beszerzés esetén közölje a támogatást nyújtó nevét, címét, a támogatás fajtáját és mértékét is.

A Döntőbizottság felhívja a feleket és a közbeszerzési ügyben érdekeltet, hogy a tárggyal kapcsolatos észrevételeiket jelen értesítés kézbesítésétől számított ***öt napon belül*** tegyék meg.

2012 JUN 12

A Döntőbizottság felhívja a jogorvoslati eljárásban feleket és a közbeszerzési ügyben érdekeltet, hogy a jogorvoslati eljárásban benyújtott beadványaik egy példányát egymás részére, a jogi képvisellel rendelkező fél esetében a jogi képviselőnek, közvetlenül is küldjék meg. **Ennek tényét valamennyi a Döntőbizottságnál előterjesztett beadványon jelezzék!**

A Döntőbizottság felhívja kérelmezőt, írásban közölje azt a számlaszámát (a számlát vezető hitelintézet megnevezésével), melyre az igazgatási szolgáltatás díj Kbt., illetve a 288/2011. (XII. 22.) Korm. rendelet alapján visszajáró része/összege átutalásra kerülhet.

A Döntőbizottság felhívja a felek figyelmét a Kbt. 150. §-a betartására, ezen belül elsősorban arra, hogy a határidő elmulasztása, illetve hamis adat közlése miatt a Döntőbizottság ötvenezer forinttól ötszázezer forintig terjedő eljárási bírságot szabhat ki.

A Döntőbizottság tájékoztatja a feleket és a közbeszerzési ügyben érdekeltet, hogy az ügyre irányadó ügyintézési határidő a Kbt. 151. § alapján 15 nap, ha a Döntőbizottság tárgyalást is tart 30 nap. Amennyiben a Döntőbizottság tárgyalást tart, azt az eljárás megindításától számított 20 napon belüli időpontban tartja meg.

A Döntőbizottság felhívja a felek és a közbeszerzési ügyben érdekelt figyelmét, hogy a Kbt. 124. § (7) bekezdés alapján amennyiben jogorvoslati eljárás indul, a szerződést – részajánlattétel biztosítása esetén a jogorvoslati eljárással érintett részre vonatkozó szerződést – az ügy érdemében hozott vagy a közbeszerzési ügy befejezését eredményező határozat meghozataláig nem lehet megkötni, kivéve, ha a Közbeszerzési Döntőbizottság a szerződés megkötését engedélyezi [144. § (4) bekezdés].

A Döntőbizottság tájékoztatja továbbá a feleket és a közbeszerzési ügyben érdekeltet hogy – előzetes egyeztetés alapján - az eljárás megindításától számított tizenötödik napig ügyfélfogadási időben az iratokba betekinhetnek [Kbt. 149. § (1) bekezdés].

B u d a p e s t, 2012. június 12.

  
**Dr. Szaller Ottó**  
közbeszerzési biztos

Melléklet:

jogorvoslati kérelem D.359/2012.  
kérelmező részéről benyújtott hiánypótlás D.359/3/2012.

**Kapják:**

1. SJAMSUDDIN Ügyvédi Iroda, Dr. Sjamsuddin Edit ügyvéd (1119 Budapest, Bornemissza tér 8-9.)
2. Abony Város Önkormányzata (2740 Abony, Kossuth tér 1.)
3. Irattár

## Közbeszerzési Döntőbizottság

1026 Budapest,  
Riadó utca 5.

KÖZBESZERZÉSI HATÓSÁG	
KÖZBESZERZÉSI DÖNTŐBIZOTTSÁG	
Döntő szám:	D. 359/2012.
Kezelt:	2012. MÁJ. 30.
Beszélt:	
Eljáró Tanács:	

Tárgy: jogorvoslati kérelem „Abony város intézményi és közvilágítási villamos energia beszerzése menetrend adási kötelezettség nélkül, valamint közvilágítási hálózatának üzemeltetés” tárgyban indított közbeszerzési eljárása ellen

Tisztelt Közbeszerzési Döntőbizottság!

Az EH SZER Kft. (székhely: 9027 Győr, Kandó Kálmán út 13.; képviseli: Marosvári Árpád ügyvezető) mint kérelmező (továbbiakban „Kérelmező”) ezúton jogorvoslati kérelmet nyújt be **Abony Város Önkormányzata** (2740 Abony, Kossuth tér 1.), mint ajánlatkérő (a továbbiakban Ajánlatkérő) „Abony város intézményi és közvilágítási villamos energia beszerzése menetrend adási kötelezettség nélkül, valamint közvilágítási hálózatának üzemeltetés” tárgyban indított közbeszerzési eljárása ellen.

A Kérelmező kérelmezői jogosultsága körében előadjuk, hogy a Kérelmező a jelen közbeszerzési eljárást illetően érdekelt gazdasági szereplő, tekintettel arra, hogy az eljárás tárgyát képező szolgáltatás gazdasági tevékenységeinek részét képezi, és a jelen eljárásban a dokumentációt megvásárolta, valamint ajánlatot kíván tenni. A Kérelmező korábban előzetes vitarendezési kérelmet (F/1 alatt csatolva) nyújtott be, amelyet az Ajánlatkérő elutasított (Ajánlatkérő válasza F/2 alatt csatolva).

Előadjuk, hogy a jogsértő eseményről való tudomásszerzésünk időpontja: 2012. május 17., az ajánlattételi dokumentáció kézhezvételének napja. Jelen jogorvoslati kérelmünk benyújtására irányadó objektív határidő a Kbt. 137. § (4) bekezdése szerint, az ajánlattételi határidő (2012. június 04.) lejárta előtti 5. nap, azaz 2012. május 30.

Előadjuk, hogy a közbeszerzési ügy lehetséges érdekeltjeiről nincsen hivatalos tudomásunk.

**Kérjük a Közbeszerzési Döntőbizottságot, hogy a jogorvoslat iránti kérelmünkben előadott alábbi indokokra tekintettel a Kbt. 152. § (2) d) pontja alapján állapítsa meg a jogsértés megtörténtét, és alkalmazza a 152. § (3) bekezdésben felsorolt jogkövetkezményeket. Ennek körében kérjük a tisztelt Döntőbizottságot, hogy a Kbt. 152. § (3) a) illetve b) pontja alapján semmisítse meg az ajánlattételi felhívást és dokumentációt és hívja fel az ajánlatkérőt a törvénynek megfelelő eljárásra. Kérjük továbbá a t. Döntőbizottságot, hogy a Kbt. 144. § (2) a) pontja alapján ideiglenes intézkedésként rendelje el az eljárás felfüggesztését.**

Kérjük továbbá a Tisztelt Döntőbizottságot, hogy a 288/2011 (XII.22.) Korm. rendelet 3. §-a alapján kötelezze az Ajánlatkérőt az eljárással felmerült igazgatási szolgáltatási díj, valamint a jogorvoslati eljárási költség viselésére.

Kérelmünk indokaiként az alábbiakat adjuk elő:

Az Ajánlatkérő nyílt közbeszerzési eljárást hirdetett közvilágítási hálózatának üzemeltetésére 2012.09.01 – 2013.12.31 közötti időszakra, működőképességének ellenőrzése, az ezzel kapcsolatos

üzemviteli, karbantartási és üzemzavar elhárítási feladatok elvégzése, a működésképtelenné vált fényforrások, gyújtók és előtétek cseréje tárgyában. Az Ajánlatkérő az aktív elemek mennyiségét az alábbiak szerint jelölte meg:

*Közvilágítási lámpatestek száma 2130 db*

*Ajánlatkérő a feltüntetett mennyiségektől +1%-kal eltérhet.*

*A teljes mennyiség, valamint a műszaki követelmények az ajánlattételi dokumentációban kerülnek részletesen kifejtésre.*

(Az ajánlattételi felhívást és dokumentációt F/3 alatt mellékeljük.)

Az Ajánlatkérő által megsértett jogszabályi rendelkezések a következők:

**1. A Kbt. 2. § (1), (2) és (3) bekezdésében található alapveti rendelkezések sérelme**

Álláspontunk szerint Ajánlatkérő megsértette a Kbt. 2. § (1), (2) és (3) bekezdésében található alapveti rendelkezéseket.

*2. § (1) A közbeszerzési eljárásban az ajánlatkérő köteles biztosítani, a gazdasági szereplő pedig tiszteletben tartani a verseny tisztaságát, átláthatóságát és nyilvánosságát.*

*(2) Az ajánlatkérőnek esélyegyenlőséget és egyenlő bánásmódot kell biztosítania a gazdasági szereplők számára.*

*(3) Az ajánlatkérő és a gazdasági szereplők a közbeszerzési eljárásban a jóhiszeműség és tisztesség, valamint a rendeltetésszerű joggyakorlás követelményeinek megfelelően kötelesek eljárni.*


- a) Az alapveti sérelem egyrésztől abban áll, hogy az Ajánlatkérő elmulasztotta tájékoztatni az érdekelt gazdasági szereplőket, hogy az eljárás tárgyát képező aktív közvilágítási berendezések nem az Ajánlatkérő, hanem harmadik személy, az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt. tulajdonában vannak, és arról hogy azokra vonatkozóan az Ajánlatkérőnek rendelkezési joga nincs. Az Ajánlatkérő elmulasztotta közölni, hogy a szerződés teljesítésének megkezdését megelőzően meg kell állapodni az aktív eszközök tulajdonosával a használat feltételeiben és díjában.
- b) Az alapveti sérelem másrésztől abban áll, hogy az Ajánlatkérő arról is elmulasztotta tájékoztatni az érdekelteket, hogy a szerződés teljesítésének megkezdését megelőzően a nyertesnek az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt-vel üzemviteli megállapodást kell kötnie. Abony Város Önkormányzata és az ott vételező felhasználók villamos energia ellátására az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt. mint elosztó hálózati engedélyes rendelkezik kizárólagos hatósági engedéllyel. Az elosztó hálózati engedélyes Üzletszabályzatának (F/4 alatt csatoljuk az Üzletszabályzat kivonatát) 7. fejezete a Közvilágítás kérdésével foglalkozik. A 7.8 pont szerint az elosztó hálózati engedélyes és az Ajánlatkérő és/vagy az Ajánlatkérő által megbízott vállalkozás között egy speciális üzemviteli megállapodás kell, hogy létrejöjjön („Az üzemeltető személyzete a közvilágítási berendezésen kizárólag az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt.-vel kötött üzemviteli megállapodás birtokában, annak feltételei szerint végezhet munkát. Az üzemeltető és az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt. között megkötött üzemviteli megállapodás tartalmi elemeit az Elosztói Szabályzat tartalmazza.”). A speciális jellegét e szerződésnek az adja, hogy a közcélú villamos energia elosztó hálózat (veszélyes üzemi tevékenység) és az aktív közvilágítási elem jellemzően közös oszlopsoron található.

Ebből a közös elhelyezésből eredően azonban nem csak az aktív közvilágítási elem üzemeltetése a tényleges feladat, hanem a veszélyes üzem tevékenységgel összehangoltan, annak szabályait is betartva történő üzemeltetés. Üzemviteli megállapodás megkötése lényeges feltétele a szerződés teljesítésének.

A verseny tisztasága álláspontunk szerint akkor biztosított, ha azok a lényeges információk, amelyek az eljárást lezáró szerződéskötés és annak teljesítése során relevánsak, minden lehetséges ajánlattevő számára biztosítottak.

## **2. A Kbt. 39. § (1) és (2) bekezdésének sérelme**

Álláspontunk szerint az Ajánlatkérő megsértette a Kbt. 39. § (1) és (2) bekezdését azáltal, hogy nem állapodott meg előzetesen az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt-vel az aktív elemek használata, használati joga és a használat díja valamint az üzemvitel tárgyában, ezzel olyan helyzetet teremtett, hogy az ajánlattevők maguk kényszerüljenek az aktív elemek tulajdonosával az üzemeltetési feltételekben való megegyezésre.

*39. § (1) Az eljárást megindító felhívásnak minden esetben biztosítania kell, hogy annak alapján a gazdasági szereplők egyenlő eséllyel megfelelő ajánlatot tehessenek, illetve részvételi jelentkezést nyújthassanak be. *

*(2) A közbeszerzés tárgyára vonatkozó adatokat az eljárást megindító felhívásban úgy kell megadni, hogy annak alapján a gazdasági szereplők meg tudják ítélni, hogy az eljárásban tudnak-e ajánlatot tenni.*

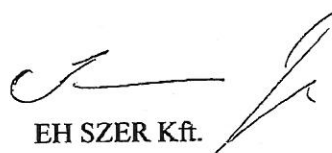
Hivatkozunk ebben a körben a D.56./3/2012. sz. Döntőbizottsági Határozatra, amely a jelen eljárás tárgyával mindenben megegyező tényállási alapon a Döntőbizottság álláspontját tartalmazza.

Előadjuk, hogy a Kérelmező az E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt-vel kötött vagytonkezelési szerződéssel (F/5) rendelkezik, ezért a vagyton kezelése (használata, bérbe adása) során jogosult és köteles eljárni.

Kérelmünkhöz a 200.000 Ft igazgatási szolgáltatási díjat rövid határidőn belül átutaljuk a T. Döntőbizottság részére.

Budapest, 2012. május 30.

Tisztelettel,

  
EH SZER Kft.

Mellékletek:

- F/1 Előzetes vitarendezési kérelem
- F/2 Előzetes vitarendezési kérelemre adott válasz
- F/3 Ajánlattételi felhívás és dokumentáció
- F/4 Üzletszabályzat kivonata
- F/5 Vagyonkezelési szerződés

**Közbeszerzési Döntőbizottság**

1026 Budapest,  
Riadó utca 5.

ügyszám: 359/2012

Tárgy: hiánypótlás teljesítése

KÖZBESZERZÉS	2012. JÚN. 12.
Elkészítve:	2012 JÚN 12
Beküldve:	
Hajrázó Tanács:	

Tisztelt Közbeszerzési Döntőbizottság!

Az **EH SZER Kft.** (székhely: 9027 Győr, Kandó Kálmán út 13.; képviseli: Marosvári Árpád ügyvezető) mint kérelmező (továbbiakban „Kérelmező”) a T. Döntőbizottság fenti ügyszámon keletkezett hiánypótló felhívására tekintettel ezúton nyilatkozik, hogy az **Abony Város Önkormányzata** (2740 Abony, Kossuth tér 1.), mint ajánlatkérő (a továbbiakban Ajánlatkérő) „Abony város intézményi és közvilágítási villamos energia beszerzése menetrend adási kötelezettség nélkül, valamint közvilágítási hálózatának üzemeltetés” tárgyban indított közbeszerzési eljárása ellen benyújtott jogorvoslati kérelme kizárólag az eljárás 3. részét támadja.

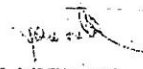
A jogorvoslattal érintett 3. rész elnevezése: Abony város közvilágítási rendszerének teljeskörű üzemeltetési és karbantartási feladatainak ellátása:

A jogorvoslattal érintett 3. rész becsült értéke: 6.000.000 Ft

Kérelmünkhöz a 200.000 Ft igazgatási szolgáltatási díj megfizetéséről szóló igazolást 2012.05.31-én küldtük meg a T. Döntőbizottság részére.

Budapest, 2012. június 12.

Tisztelettel,

  
EH SZER Kft.

képv: **SJAMSUDDIN ÜGYVÉDI IRODA**  
DR. SJAMSUDDIN EDIT, ügyvezető  
1119 Budapest, Bornemissza tér 17.  
Adószám: 18188143-3-47